

Les pertes maritimes subies durant la guerre et la priorité accordée aux militaires et à leurs familles qui reviennent au pays tiennent le tourisme outre-mer à un minimum jusqu'en 1947, alors que plusieurs bâtiments de transport reconvertis reprennent le service des passagers dans les deux sens entre le Canada et les pays d'outre-mer, directement ou via New-York et autres ports de mer des États-Unis. Le service aérien transatlantique, qui grandit rapidement, contribue aussi à rapprocher le commerce touristique d'outre-mer de ses niveaux d'avant-guerre, en dépit des restrictions sur l'exportation de la livre sterling et d'autres devises en vue de voyages d'agrément.

### 7.—Dépenses des voyageurs étrangers au Canada et des voyageurs canadiens à l'étranger, 1946 et 1947

(En milliers de dollars)

Classe de voyageurs	1946			1947 <sup>1</sup>		
	Dépenses des étrangers au Canada	Dépenses des Canadiens à l'étranger	Excédent des dépenses des étrangers au Canada	Dépenses des étrangers au Canada	Dépenses des Canadiens à l'étranger	Excédent des dépenses des étrangers au Canada
Voyageurs entre le Canada et les pays d'outre-mer <sup>2</sup> .....	6,400	6,000	400	10,000	15,000	-5,000
Voyageurs entre le Canada et les États-Unis—						
Automobile.....	98,000	21,700	76,300	112,200	32,600	79,600
Rail.....	61,400	49,600	11,800	55,900	52,200	3,700
Bateau.....	17,300	3,200	14,100	21,800	4,100	17,700
Autobus (moins autobus locaux).....	15,800	28,500	-12,700	16,900	34,600	-17,700
Avion.....	10,300	8,800	1,500	13,100	9,000	4,100
Autres (piétons, autobus locaux, etc.)	13,300	18,100	-4,800	14,800	19,800	-5,000
<b>Totaux, États-Unis.....</b>	<b>216,100</b>	<b>129,900</b>	<b>86,200</b>	<b>234,700</b>	<b>152,300</b>	<b>82,400</b>
<b>Totaux, tous pays.....</b>	<b>222,500</b>	<b>135,900</b>	<b>86,600</b>	<b>244,700</b>	<b>167,300</b>	<b>77,400</b>

<sup>1</sup> Provisoire.

<sup>2</sup> Comprend les touristes entre le Canada et Terre-Neuve.

### 8.—Résumé du trafic routier passant la frontière canadienne, par province, 1946 et 1947

Province ou territoire	VÉHICULES ÉTRANGERS ENTRANT AU PAYS					
	Trafic local exempté de laissez-passer		Permis de véhicule de voyageur		Véhicules commerciaux	
	1946	1947	1946	1947	1946	1947
Île du Prince-Édouard.....	néant	néant	néant	néant	néant	néant
Nouvelle-Écosse.....	4	"	82	2,119	"	"
Nouveau-Brunswick.....	752,407	806,821	83,065	91,298	65,294	62,295
Québec.....	173,148	199,670	277,641	300,914	21,631	25,339
Ontario.....	2,624,849	2,967,148	903,096	1,005,194	81,441	87,982
Manitoba.....	53,310	55,360	22,797	24,407	1,736	3,778
Saskatchewan.....	20,221	19,205	9,723	9,702	3,907	3,745
Alberta.....	12,243	18,024	16,522	23,476	3,237	4,401
Colombie-Britannique.....	59,776	77,356	178,595	205,216	5,836	6,175
Yukon.....	néant	16	585	1,527	54	84
<b>Totaux.....</b>	<b>3,695,958</b>	<b>4,143,600</b>	<b>1,492,106</b>	<b>1,663,853</b>	<b>183,136</b>	<b>193,799</b>
Pourcentage d'augmentation en 1947 au regard de 1946.....	12.1		11.5		5.8	